J8 twin (EA/SA/INTA)

Manual de instruções

Conteúdo online adicional

Toque, clique ou leia o código QR,
para aceder a mais ofertas em linha.

Os filmes instrutivos ajudam-no na utilização
da sua J8 twin.

jura.com/support-J8twin

Conteúdo

1 Elementos de comando ... 3

2 Para a sua segurança ... 4
Observar o manual de instruções ... 4
Utilização conforme a finalidade ... 4
Limite do grupo de utilizadores ... 4
Utilização por crianças ... 4
Manuseamento em caso de danos ... 4
Prevenção de danos ... 5
Perigo de choque elétrico ... 5
Perigo de queimaduras, de ferimentos e de lesões ... 5

3 Preparação e colocação em funcionamento ... 6
Instalar o aparelho ... 6
Encher o depósito de grãos ... 6
Medir a dureza da água ... 6
Primeira colocação em funcionamento ... 6
Comandar a sua J8 twin – o JURA Cockpit ... 8
Conectar o tubo do leite ... 8
Estabelecer ligação Wi-Fi ... 8

4 Preparação ... 9
Preparação com pré-seleção (Aroma Selection e Speciality Selection) ... 9
Expresso e café ... 10
Sweet Latte (preparação com o acessório para xarope) ... 10
Latte macchiato, Cappuccino e outras especialidades de café com leite ... 11
Americano e Lungo ... 12
Leite e espuma de leite ... 12
Expresso duplo ... 12
Café moído ... 12
Água quente ... 13
Ajustar o moinho ... 13
Adaptar os ajustes de produto ... 13

5 Funcionamento diário ... 14
Ligar e desligar o aparelho ... 14
Encher o depósito de água ... 14
Medidas de manutenção ... 14

6 Ajustes do aparelho ... 15

7 Manutenção ... 16
Lavar o aparelho ... 16
Lavagem automática do sistema de leite ... 16
Limpar o sistema de leite ... 17
Desmontar e lavar o bocal de espuma fina pro ... 18
Colocar/substituir o filtro ... 18
Limpar o aparelho ... 19
Descalcificar o aparelho ... 20
Descalcificar o depósito de água ... 21
Limpar o depósito de grãos ... 22

8 Mensagens no visor ... 22

9 Eliminação de falhas ... 22

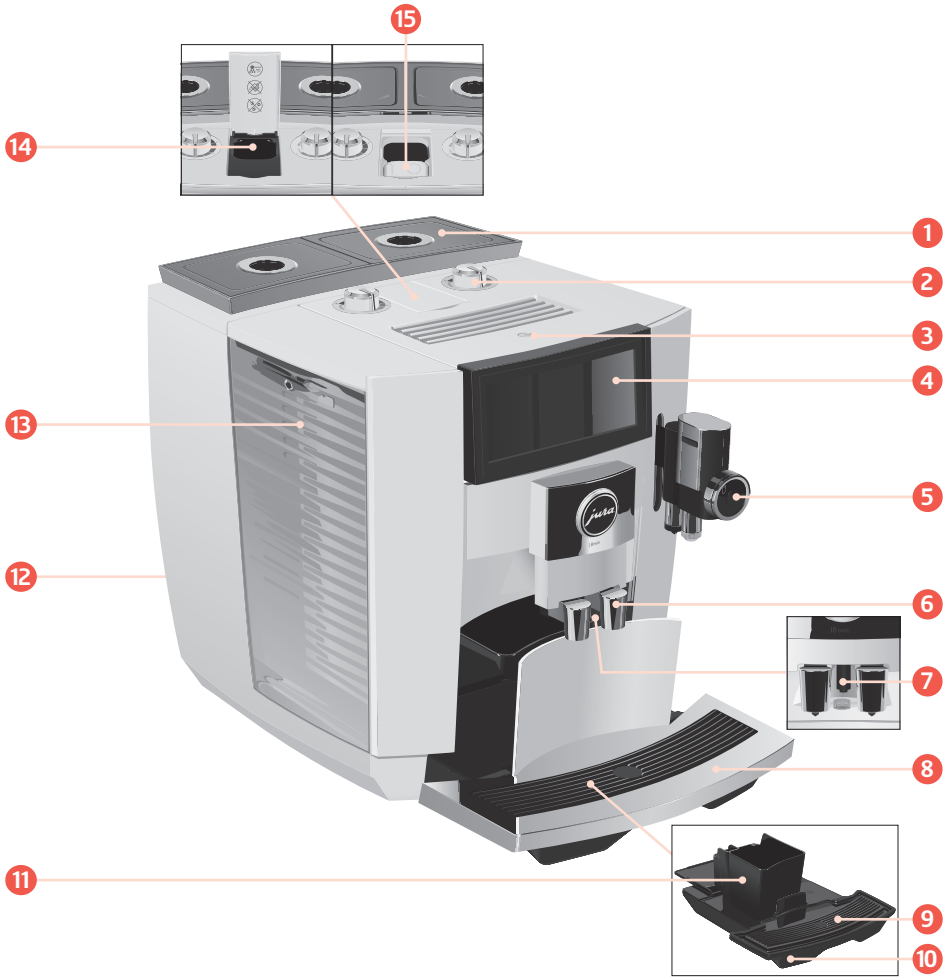
10 Transporte e eliminação ecológica ... 23
Transportar / esvaziar o sistema ... 23
Eliminação ... 23

11 Dados técnicos ... 24

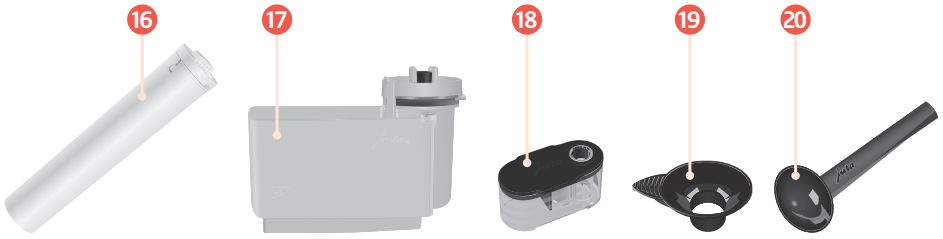
12 Índice remissivo ... 24

13 Endereços da JURA / Notas legais ... 26

1 Elementos de comando



1. Depósito de grãos com tampa protetora do aroma
2. Seletor do grau de moagem
3. Tecla Liga/Desliga ⏻
4. Visor tátil
5. Sistema de leite com bocal de espuma fina pro (com altura ajustável)
6. Saída de café (com altura ajustável)
7. Saída de água quente
8. Base para chávenas com proteção
9. Complemento para a bandeja de recolha de água
10. Bandeja de recolha de água
11. Depósito de borras de café
12. Cabo de alimentação (ligada ou encaixável de forma fixa)
13. Depósito de água com tampa
14. Recipiente para café moído com tampa (desmontável)
15. Interface de serviço com JURA Wi-Fi Connect (por baixo da tampa)
16. Revestimento do filtro
17. Reservatório para limpeza do sistema de leite
18. Acessório para xarope
19. Funil de enchimento para café moído
20. Colher de dosagem para café moído



2 Para a sua segurança

Observar o manual de instruções

Antes da utilização do aparelho, leia e respeite este manual de instruções. Mantenha este manual de instruções nas proximidades do aparelho e entregue-o ao utilizador seguinte.

A inobservância do manual de instruções poderá levar a lesões graves ou a danos materiais. Assim, as instruções de segurança encontram-se identificadas da seguinte forma:

⚠ ATENÇÃO	Identifica situações que poderão levar a lesões graves ou provocar a morte.
⚠ CUIDADO	Identifica situações que poderão provocar ferimentos ligeiros.
CUIDADO	Identifica situações que poderão causar danos materiais.

Utilização conforme a finalidade

O aparelho foi concebido para o uso doméstico. Destina-se apenas à preparação de café e ao aquecimento de leite e água. Qualquer outra forma de utilização é considerada não conforme.

Limite do grupo de utilizadores

As pessoas, incluindo crianças, que não estejam aptas a utilizar o aparelho com segurança devido
- às suas faculdades físicas, sensoriais ou mentais ou
- à sua inexperiência ou falta de conhecimento

não devem utilizar o aparelho sem a supervisão ou orientação de uma pessoa responsável.

Aquando da utilização do cartucho do filtro CLARIS Smart+ ou de um JURA WiFi Connect, são estabelecidas ligações via rádio. Informações concretas relativas à banda de frequência utilizada e à potência máxima de envio encontram-se no capítulo “11 Dados técnicos”.

Utilização por crianças

As crianças devem ser capazes de reconhecer e compreender os possíveis perigos de uma utilização incorreta do aparelho:
- Mantenha **as crianças com idade inferior a 8 anos** afastadas do aparelho ou supervisione de perto os seus movimentos.
- **As crianças com idade superior a 8 anos** apenas poderão utilizar o aparelho sem supervisão, se já tiverem sido suficientemente elucidadas sobre o manuseamento seguro do mesmo.
- Os trabalhos de limpeza ou de manutenção não podem ser realizados por crianças sem a supervisão de uma pessoa responsável.
- Não permita que as crianças brinquem com o aparelho.

Manuseamento em caso de danos

Não utilize qualquer aparelho ou cabo de alimentação que apresente danos. Um subsequente choque elétrico poderá levar à morte.
- Se houver indícios de danos, separe o aparelho da rede. Para isso, desligar a J8 twin com a tecla Liga/Desliga ⏻. Só então retire a ficha de alimentação da tomada de alimentação.
- Substituir um **cabo de alimentação encaixável** danificado por um cabo de alimentação original da JURA. Cabos de alimentação inadequados poderão levar a danos.
- Apenas os serviços de assistência técnica autorizados da JURA poderão proceder a **reparações no aparelho** e **no cabo de alimentação ligado de forma fixa.** Reparações impróprias poderão levar a danos.

Prevenção de danos

Medidas para prevenir danos no aparelho e no cabo de alimentação:

- Não utilize a J8 twin e o cabo de alimentação na proximidade de superfícies quentes.
- Não roce o cabo de alimentação em arestas vivas, nem aperte o mesmo.
- Nunca deixe o cabo de ligação pendurado. O cabo de ligação poderá representar perigo de queda ou poderá ser danificado.
- Proteja a J8 twin de elementos climáticos e da luz solar direta.
- Ligue a J8 twin apenas à tensão de rede, de acordo com a placa de características. A placa de características está localizada no seu lado inferior.
- Ligue a J8 twin diretamente a uma tomada do local. Existe perigo de sobreaquecimento se forem utilizadas tomadas múltiplas ou cabos de extensão.
- Não utilize produtos de limpeza alcalinos ou alcoólicos, mas apenas produtos de limpeza suaves e um pano macio.
- Não utilize grãos de café tratados com aditivos ou caramelizados.
- Encha o depósito de água exclusivamente com água limpa, fria e sem gás.
- Em caso de ausência prolongada, desligue o aparelho com a tecla Liga/Desliga ⏻ e retire a ficha de alimentação da tomada de alimentação.
- Utilize apenas produtos de manutenção da JURA. Os produtos não expressamente recomendados pela JURA poderão danificar a sua J8 twin.

Perigo de choque elétrico

A água é condutora de eletricidade. Nunca deixar que haja contacto entre água e corrente elétrica:

- Nunca segure a ficha de alimentação com as mãos húmidas.
- Não mergulhe a J8 twin e o cabo de alimentação em água.
- Não coloque a J8 twin ou as suas peças soltas na máquina de lavar loiça.
- Antes das operações de limpeza, desligue a J8 twin com a tecla Liga/Desliga ⏻. Limpe a J8 twin sempre com um pano húmido, mas nunca molhado. Proteja-a contra salpicos de água permanentes. A J8 twin não pode ser limpa com um jato de água.
- A J8 twin não deve ser instalada sobre uma superfície em que possa ser utilizado um jato de água.

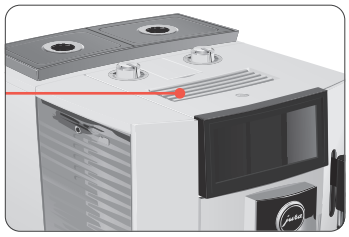
Perigo de queimaduras, de ferimentos e de lesões

- Não toque nas saídas durante o funcionamento. Utilize as pegas previstas para o efeito.
- A sua J8 twin pode ser opcionalmente comandada à distância através de terminais móveis. Assegure-se de que, durante a preparação de um produto ou a ativação de um programa de manutenção, ninguém corre perigo, por exemplo, devido ao contacto com as saídas.
- Tenha atenção para que o respetivo bocal de espuma fina esteja corretamente montado e limpo. Caso contrário, o bocal de espuma fina ou as peças podem soltar-se.

3 Preparação e colocação em funcionamento

Instalar o aparelho

- Escolha um local no qual a sua J8 twin fique protegida contra sobreaquecimento. Tenha atenção para que as ranhuras de ventilação não fiquem cobertas.



- Coloque a J8 twin numa superfície horizontal e resistente à água.

Encher o depósito de grãos

A tampa protetora do aroma do depósito de grãos garante que o aroma dos seus grãos de café se mantém por mais tempo.

CUIDADO

Os grãos de café tratados com aditivos (por exemplo, açúcar) e os cafés moídos ou secos por congelamento danificam os moinhos.

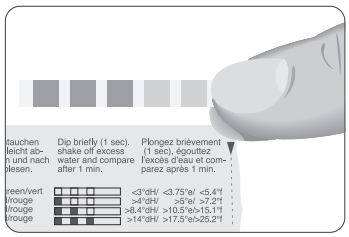
- Encha o depósito de grãos apenas com grãos de café torrefactos sem tratamentos adicionais.

- Remova a tampa protetora do aroma.
- Coloque grãos de café no depósito de grãos e feche a tampa protetora do aroma.

Medir a dureza da água

Aquando da primeira colocação em funcionamento, deve ajustar a dureza da água. Se já conhece a dureza da água que utiliza, avance imediatamente para a secção seguinte. Se não souber qual é a dureza da água, poderá medi-la primeiro:

- Coloque a tira de teste Aquadur® fornecida durante 1 segundo sob água corrente. Sacuda a tira para remover o excesso de água.
- Aguarde aproximadamente 1 minuto.
- Determine o grau de dureza da água com base na alteração da cor da tira de teste Aquadur® e na descrição contida na embalagem.



Primeira colocação em funcionamento

⚠ ATENÇÃO

Perigo de morte por choque elétrico se a máquina for utilizada com o cabo de ligação danificado.

- Nunca utilize um aparelho se este ou o seu cabo de ligação à corrente apresentar danos.

CUIDADO

O leite, a água mineral com gás e outros líquidos podem danificar o depósito de água ou o aparelho.

- Encha o depósito de água exclusivamente com água limpa e fria.

Pré-requisito: os depósitos de grãos estão cheios.

- Em aparelhos com cabo de alimentação **encaixável:** Conecte o cabo de alimentação ao aparelho.
- Introduza a ficha de alimentação na tomada de alimentação.
- Pulse a tecla Liga/Desliga ⏻, para ligar a J8 twin.
  "Sprachauswahl" / "Deutsch"

ℹ Para exibir outros idiomas, toque com o dedo em < ou >, até estar realçado o idioma pretendido (por exemplo, "Português").

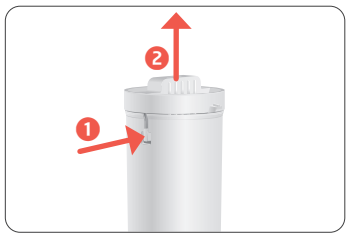
- Toque em “Guardar”.
  O visor exibe ✓ por breves instantes.
  “Unidades” “ml”

ℹ Para alternar entre as unidades **ml** e **oz**, toque em 〈 ou 〉.

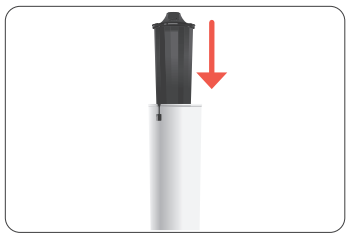
- Toque em “Guardar”.
  O visor exibe ✓ por breves instantes.
  “Dureza da água”

ℹ Na secção anterior, poderá encontrar uma descrição para determinar a dureza da água.

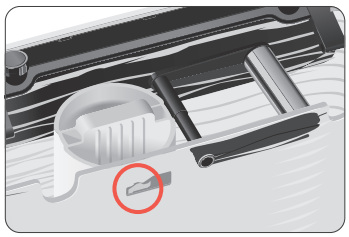
- Toque em 〈 ou 〉, para alterar o ajuste da dureza da água.
- Toque em “Guardar”.
  O visor exibe ✓ por breves instantes.
  “Inserir o filtro”
- Remova o depósito de água e lave-o bem com água fria.
- Abra o revestimento do filtro.



- Coloque o cartucho do filtro CLARIS Smart+.



- Feche o revestimento do filtro.
- Coloque o revestimento do filtro no depósito de água.
- Rode o revestimento do filtro no sentido dos ponteiros do relógio, até que este engate de forma audível.

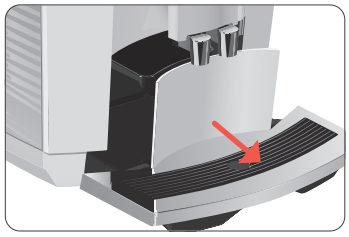


- Encha o depósito de água com água limpa e fria e coloque-o novamente no aparelho.

ℹ O aparelho reconhece automaticamente que colocou o cartucho do filtro, agora mesmo.

“Funcionamento do filtro” ✓
“Filtro é lavado”, a água sai diretamente para a bandeja de recolha de água.
“O sistema enche”
“Esvaziar bandeja de recolha de água”

- Esvazie a bandeja de recolha de água e volte a colocá-la.



“Funcionamento do filtro” ✓

"Ligaçãoes" / "Ligação Wi-Fi"

- Se necessário, leia o código QR com o seu dispositivo móvel, para descarregar a sua aplicação da JURA (J.O.E.®).

jura.com/app

ℹ Caso pretenda ligar a sua J8 twin à rede doméstica, toque em "Ligar" e siga as indicações no visor. No entanto, também pode estabelecer a ligação posteriormente (nos ajustes do aparelho, no tópico do programa "Ligaçãoes".

- Toque em "Continuar".
  "Ligaçãoes" / "Ligar o aparelho complementar à corrente"

ℹ Pode ligar a sua J8 twin ao arrefecedor de leite JURA Cool Control (sem fios). Para isso, toque em "Ligar" e siga as indicações no visor.

- Coloque um recipiente por baixo da saída de café e outro por baixo do bocal de espuma fina.
- Toque em "Continuar".
  "Aparelho lavando" / "O sistema de leite é lavado"
  O ecrã inicial é exibido. A sua J8 twin está pronta a funcionar.

Comandar a sua J8 twin – o JURA Cockpit

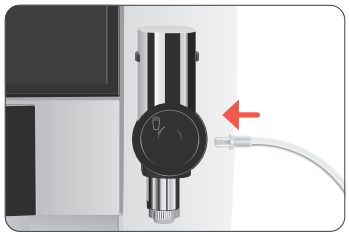
Com o **JURA Cockpit,** comande a sua J8 twin. Toque em cima, no ☰, para aceder ao JURA Cockpit.

Símbolo	Significado
	Área "Ajuste do aparelho" (verde)
	Área "Manutenção" (azul)
	Ativação do filtro
COFFEE EYE	A função "Coffee Eye" (para a deteção de chávenas) está ativa
	Realizar um autodiagnóstico para se manter informado sobre o estado de manutenção da sua J8 twin
WiFi (branco)	A sua J8 twin está ligada à rede e/ou ao Cool Control através do JURA Wi-Fi Connect
WiFi (vermelho)	Sem ligação à rede Wi-Fi

Conectar o tubo do leite

A sua J8 twin fornece uma espuma de leite fina, suavemente cremosa e de consistência persistente. O critério principal para espumar o leite é que este esteja a uma temperatura de 4–8 °C. Recomendamos, por isso, a utilização de um arrefecedor de leite ou de um reservatório de leite.

- Remova a tampa protetora do bocal de espuma fina.
- Encaixe o tubo do leite no bocal de espuma fina.



ℹ O sistema de leite da sua J8 twin está equipado com a peça de ligação **HP3** e a saída de leite substituível **CX3.**

- Conecte a outra extremidade do tubo do leite a um reservatório de leite ou a um arrefecedor de leite.

Estabelecer ligação Wi-Fi

A sua J8 twin pode ser ligada à sua aplicação da JURA (J.O.E.®).

Pré-requisito: A aplicação J.O.E.® está instalada no seu dispositivo móvel. O JURA WiFi Connect está instalado na interface de serviço da sua J8 twin.

- Toque em cima, no ☰, para aceder ao JURA Cockpit.

- Toque no símbolo “Ajuste do aparelho” .
- Toque em “Ligaçãoes”.
- Toque em “Ligar”.
- Adicione uma rede nova à sua aplicação da JURA (J.O.E.®) e siga as instruções.

4 Preparação

Produtos existentes no ecrã inicial:

Ecrã inicial, página 1		
Expresso Americano Café comprido Água quente	Café	Latte macchiato Cortado Cappuccino Café com leite
Ecrã inicial, página 2		
Expresso macchiato Flat white Porção de espuma de leite Expresso duplo	Sweet Latte	Porção de espuma de leite Sweet Flat white Extra Shot 2x café Latte macchiato Extra Shot

Princípios básicos para a preparação:

Objetivo	Procedimento
Alterar o depósito de grãos e o aroma do café de um produto simples	Ver capítulo seguinte «Preparação com pré-seleção (Aroma Selection)»
Alterar a quantidade de um produto simples	Durante a preparação, tocar em < ou >
Exibir outros produtos	No ecrã inicial, tocar em < ou >
Parar a preparação	Tocar em “Interromper”
Alterar permanentemente o grau de moagem, o aroma do café, as quantidades e outros ajustes de um produto qualquer	Tocar durante cerca de 2 segundos num produto e efetuar ajustes
Reposicionar ou substituir o produto	Tocar num produto durante cerca de 2 segundos e, depois, tocar no símbolo “Substituir”

ℹ Se o protetor de ecrã for exibido, toque no visor para aceder novamente ao ecrã inicial.
ℹ O café deve ser saboreado quente. Uma chávena de porcelana fria retira o calor da bebida – e o sabor. Recomendamos por isso, pré-aquecer as chávenas. Os dispositivos de aquecimento de chávenas da JURA estão disponíveis em lojas especializadas.

Preparação com pré-seleção (Aroma Selection e Speciality Selection)

Com a Aroma Selection da sua J8 twin, pode alterar o **aroma do café** de um produto qualquer antes da preparação. Além disso, escolha que **depósito de grãos** deve ser utilizado para a preparação ou efetue outros pré-ajustes:

Speciality Selection	Significado
– Produto duplo (expresso, café)	O produto é preparado com dois processos de fervura (2 cursos).
“S” – “Espuma de leite doce” (todas as especialidade de café com leite)	Utilize o acessório para xarope fornecido, para preparar o produto com espuma de leite doce.
– “Extra Shot” (todas as especialidades de café com leite, exceto o expresso macchiato e o Cortado)	O produto é preparado com 2 processos de fervura com metade da quantidade de água cada – para uma especialidade de café com um sabor especialmente intenso.
– Café moído (todas as especialidades de café exceto expresso duplo)	O produto é preparado com pó de café.

ℹ Nem todos os ajustes estão disponíveis para todos os produtos.

Exemplo: Cappuccino com mais aroma do café

- Coloque uma chávena por baixo do bocal de espuma fina.

- Toque no símbolo “Aroma Selection” (em baixo, ao centro).
- Toque em “Cappuccino” (dentro de 10 s).
- Toque no ajuste (círculo) do respetivo moinho para aumentar o aroma do café.

ℹ Além disso, pode selecionar qual dos dois moinhos cónicos deve ser utilizado (100%/50%/0%).

- Toque em “Continuar”.
  Aparece o “Easy Mode”. Neste modo, pode efetuar outros ajustes.
- Toque na **imagem** do Cappuccino (ou em “Iniciar”).
  A preparação é iniciada. O Cappuccino é preparado de acordo com os ajustes que acabou de fazer.

Expresso e café

Exemplo: Café

- Coloque uma chávena por baixo da saída de café.

- Toque em “Café”.
  A quantidade de água pré-ajustada do café corre para a chávena.

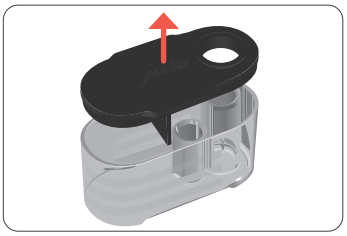
Sweet Latte (preparação com o acessório para xarope)

A Sweet Latte é uma especialidade de café com espuma de leite doce. Para a preparação, utilize o acessório para xarope fornecido.

ℹ Pode preparar todas as especialidades com leite também com **espuma de leite doce.** Para isso, utilize o acessório para xarope fornecido e, antes da preparação, selecione a Speciality Selection “S”.

Pré-requisito: O leite está ligado ao bocal de espuma fina.

- Retire a tampa do acessório para xarope.



- Encha o acessório para xarope com xarope. Altura de enchimento 1, 2 ou 3 traços, conforme a doçura pretendida.
- Feche o acessório para xarope.
- Toque em “Sweet Latte”.
  “Remova o bocal de espuma fina e ligue o acessório para xarope.”
- Remova a peça inferior do bocal de espuma fina.

- Coloque o acessório para xarope no bocal de espuma fina.

- Rode a roda de ajuste do bocal de espuma fina para a posição “Espuma de leite”.
- Coloque uma chávena por baixo do bocal de espuma fina.
- Toque em “Continuar”.
  As quantidades pré-ajustadas de café e espuma de leite são deitadas para a chávena.
  “Remova o acessório para xarope para proceder à respetiva limpeza e ligue o bocal de espuma fina.”
- Retire o acessório para xarope e lave-o bem com água corrente.

i O acessório para xarope com a tampa pode ser lavado na máquina de lavar loiça.

- Volte a colocar a peça inferior do bocal de espuma fina.
- Toque em “Continuar”.

i O sistema de leite é lavado **automaticamente 8 minutos** após a preparação. Por isso, após a preparação de leite, coloque sempre um recipiente por baixo do bocal de espuma fina.

Para que o bocal de espuma fina funcione na perfeição, ele terá de ser limpo **diariamente** sempre que tenha preparado leite (ver capítulo 7 “Manutenção – Limpar o sistema de leite”).

Latte macchiato, Cappuccino e outras especialidades de café com leite

A sua J8 twin prepara-lhe as seguintes especialidades de café com leite com um simples toque de botão:

- Cortado
- Cappuccino
- Café com leite
- Expresso macchiato
- Flat white
- Latte macchiato

Exemplo: Latte macchiato
Pré-requisito: O leite está ligado ao bocal de espuma fina.

- Coloque um copo por baixo do bocal de espuma fina.

- Toque em “Latte macchiato”.
  A quantidade de leite e de espuma de leite pré-ajustada corre para o copo.

i Segue-se uma breve pausa durante a qual o leite quente é separado da espuma de leite. É assim que se formam as camadas características do Latte macchiato.

A quantidade de água pré-ajustada do expresso corre para o copo.

i O sistema de leite é lavado **automaticamente 8 minutos** após a preparação. Por isso, após a preparação de leite, coloque sempre um recipiente por baixo do bocal de espuma fina.

Para que o bocal de espuma fina funcione na perfeição, ele terá de ser limpo **diariamente** sempre que tenha preparado leite (ver capítulo 7 “Manutenção – Limpar o sistema de leite”).

Americano e Lungo

No Americano e Lungo, a J8 twin combina o café com água quente, segundo um método de preparação especial. Obtém-se assim uma especialidade de café encorpada e de fácil digestão. Pode alterar a quantidade desta água adicional (ver capítulo 4 “Preparação – Adaptar os ajustes de produto”).

Leite e espuma de leite

A sua J8 twin prepara leite quente e espuma de leite. Para isso, rode a roda de ajuste do bocal de espuma fina para a posição “Espuma de leite” ou “Leite”.

ℹ O sistema de leite é lavado **automaticamente 8 minutos** após a preparação. Por isso, após a preparação de leite, coloque sempre um recipiente por baixo do bocal de espuma fina.

Expresso duplo

Na preparação do expresso duplo são preparados dois expressos, um após outro. O resultado é uma especialidade de café particularmente forte e aromática.

Café moído

Através do funil de enchimento para café em pó, tem a possibilidade de utilizar um segundo tipo de café, por exemplo, sem cafeína.

- Nunca coloque mais do que duas colheres de dosagem cheias de café moído.
- Não utilize café moído muito fino. Este tipo de café pode entupir o sistema e o café apenas corre em gotas.
- Caso tenha colocado pouco café moído, é exibido “Café moído insuficiente” e a J8 twin cancela o processo.
- A especialidade de café pretendida tem de ser preparada dentro de aproximadamente 1 minuto após o enchimento do café moído. Caso contrário, a J8 twin cancela o processo e fica novamente pronta a funcionar.

Exemplo: Preparar um expresso com café moído.

- Coloque uma chávena de expresso por baixo da saída de café.
- Toque no símbolo “Aroma Selection” (em baixo, ao centro).
- Toque em “Expresso”.
- Toque em .
- Toque em “Continuar”.
- Toque em “Iniciar”.
  “Colocar café moído”
- Abra a tampa do recipiente para café moído.

- Coloque a funil de enchimento no recipiente para café moído.

- Encha o funil de enchimento com a quantidade pretendida de café moído (máx. 2 colheres de dosagem rasas).

ℹ Com a quantidade de café moído, pode controlar a intensidade e o aroma da especialidade de café de acordo com as suas preferências de degustação individuais.

- Remova o funil de enchimento para café moído.
- Feche a tampa.
- Toque em “Continuar”.
  A quantidade de água pré-ajustada do expresso corre para a chávena.

ℹ O recipiente para café moído com tampa pode ser removido e limpo, se necessário.

Água quente

A J8 twin dispõe da possibilidade de preparar diversas variedades de água quente:
- "Água quente"
- "Agua para chá verde" (o produto deve ser colocado no ecrã inicial: tocar durante dois segundos num produto qualquer e, depois, selecionar a água para chá verde com a função "Substituir o produto")

⚠ **CUIDADO**
Perigo de escaldadura devido a salpicos de água quente.
- Evite o contacto direto com a pele.

Exemplo: Água quente
- Coloque uma chávena por baixo da saída de água quente.

- Toque em "Água quente".
  A quantidade de água pré-ajustada corre para a chávena.

Ajustar o moinho

Com os seletores, pode ajustar os dois moinhos, dependendo se prefere um aroma suave ou intenso.

Adaptar os ajustes de produto

Toque, clique ou leia, para ver o filme instrutivo (YouTube)

Toque durante **cerca de 2 segundos** num produto, para aceder às opções de ajuste:
- Realize ajustes individuais e permanentes, como o aroma do café e a quantidade, altere o nome do produto ou defina uma das pré-seleções "Espuma de leite doce", "Extra Shot" ou "Café moído".
- Com o símbolo "Substituir", pode selecionar entre "Substituir o produto" e "Reposição do produto".

ℹ Conforme o produto selecionado, existem diferentes opções de ajuste, ilustradas sob a forma de símbolos no seu visor.

As opções de ajuste são sempre feitas da mesma maneira.

Exemplo: Alterar a **quantidade** de um café.
- Toque em "Café" durante **cerca de dois segundos**.
- Toque no símbolo da quantidade de enchimento.
- Toque em < ou >, para alterar o ajuste.
- Toque no ✓ e confirme o ajuste com "Sim".

5 Funcionamento diário

Toque, clique ou leia, para ver o filme instrutivo (YouTube)

Ligar e desligar o aparelho

- Coloque um recipiente por baixo da saída de café e outro por baixo do bocal de espuma fina.

- Pulse a tecla Liga/Desliga ⏻.
  "Aparelho lavando"
  A sua J8 twin está ligada ou desligada.

ℹ Ao desligar, o sistema é apenas lavado se tiver sido preparada uma especialidade de café.
ℹ Em caso de preparação de leite, antes de desligar, ser-lhe-á solicitado que efetue uma limpeza do sistema de leite ("Limpeza do sistema de leite"). Após 30 segundos, o processo de desligamento prossegue automaticamente.

Encher o depósito de água

A manutenção diária do aparelho e a higiene aplicada no manuseamento com café e água são decisivos para um resultado de café perfeito dentro da chávena. Por isso, mude a água **diariamente.**

CUIDADO
O leite, a água mineral com gás e outros líquidos podem danificar o depósito de água ou o aparelho.
- Encha o depósito de água exclusivamente com água limpa e fria.

- Remova o depósito de água e lave-o bem com água fria.
- Encha o depósito de água com água limpa e fria e coloque-o novamente no aparelho.

Medidas de manutenção

Uma qualidade do café ideal depende de muitos fatores. Um pré-requisito importante é a manutenção contínua da sua J8 twin. Realize as seguintes ações:

Medida de manutenção	diariamente	se necessário	Nota
Esvaziar a bandeja de recolha de água e o depósito de borras de café, e lavar com água quente (o encaixe para a bandeja de recolha de água, a bandeja de recolha de água e o depósito de borras de café podem ser lavados na máquina de lavar loiça)	▪		Esvazie o depósito de borras de café sempre com o aparelho ligado. Só assim o contador de borras de café é reposto.
Limpar o sistema de leite (desmontar e lavar também se a sujidade for intensa)	▪		Ver capítulo 7 "Manutenção – Limpar o sistema de leite". Recomendamos a desmontagem e a lavagem do bocal de espuma fina pro uma vez por semana (ver capítulo 7 "Manutenção – Desmontar e lavar o bocal de espuma fina pro")
Lavar o tubo do leite	▪		
Lavar o depósito de água	▪		

Medida de manutenção	diariamente	se necessário	Nota
Limpar a superfície do aparelho com um pano limpo, macio e húmido (por exemplo, pano de microfibras)	▪		
Remover e limpar o recipiente para café moído		▪	
Trocar o tubo do leite com a peça de ligação HP3		a cada 3 meses, aprox.	
Substitua a saída de leite substituível CX3		a cada 3 meses, aprox.	
Limpar as paredes interiores do depósito de água com um escovilhão		▪	
Limpar o lado superior e o lado inferior da base para chávenas		▪	
Limpar bem a bandeja de recolha de água e o depósito de borras de café		▪	No parágrafo “Manutenção”, dentro do Cockpit, aparece a mensagem “Instruções de manutenção”.

ℹ Realize regularmente um **autodiagnóstico**, para se manter informado acerca do estado de manutenção da sua J8 twin. Para isso, toque em no Cockpit.

ℹ Pode também encontrar informações relativas à manutenção da sua J8 twin na área “Manutenção” no tópico do programa “Informações de manutenção”.

6 Ajustes do aparelho

Toque, clique ou leia, para ver o filme instrutivo (YouTube)

Toque em no ecrã inicial, para aceder ao Cockpit. Na secção “Ajuste do aparelho”, pode efetuar os seguintes ajustes:

Tópico do programa	Sub-tópico	Descrição
Página ●○○		
“Selecção da língua”		Definir a língua
“Dureza da água”		Ajustar a dureza da água utilizada (1 dH a 30 dH), para evitar uma calcificação do seu aparelho
“Ligaçãoes” (é exibido apenas quando o JURA Wi-Fi Connect está instalado)	“Ligação Wi-Fi”	Conectar a J8 twin via rádio com a aplicação da JURA (J.O.E.®) ou voltar a desconectar a ligação
	“Ligar o aparelho comple-mentar à corrente”	Ligar a sua J8 twin ao arrefecedor de leite Cool Control via rádio ou voltar a desconectar a ligação
Página ○●○		
“Visor”	“Configurar perfil”	Criar (0–4) perfis no Cockpit para personalizar respetivamente três especialidades de café preferidas
	“Nome do produto”	Exibir as imagens dos produtos com/sem nomes dos produtos no ecrã inicial
	“Nome do moinho cónico”	Alterar os nomes dos moinhos cónicos, por exemplo, para indicar os grãos de café utilizados
	“Brilho”	Alterar a luminosidade do visor(em incrementos de 10 por cento)
“Contador”	“Contador de preparações”	Visualizar o contador de preparações
	“Contador de manutenção”	Visualizar o contador de operações de manutenção
“Geral”	“Informações”	Visualizar a versão do software
	“Esvaziar o sistema”	Esvaziar o sistema, para proteger a J8 twin de danos por geada durante o transporte
	“Ajustes de fábrica”	Repor os ajustes de fábrica da sua J8 twin (depois, o aparelho desliga-se)

Tópico do programa	Sub-tópico	Descrição
Página ○○●		
“Temporizador”	“Desligar após”	Ajustar a hora de desligar automática, para poupar energia (desligar após 15 minutos, 30 minutos ou 1 a 9 horas após a última ação no aparelho)
“Indicações de utilização”	“Coffee Eye”	Instruções de operação para desativar/ativar a deteção automática de chávenas “Coffee Eye”
	“Controlo de aroma”	Permitir a apresentação das recomendações relativas ao ajuste do grau de moagem (ativa/inativa)
	“Função Sweet Foam”	Mostrar as indicações relativas à utilização do acessório para xarope e do bocal de espuma fina
	“Leite/espuma de leite”	Mostrar as indicações relativas à utilização do bocal de espuma fina e à mudança de leite/espuma de leite
“Unidades”		Ajustar a unidade da quantidade de água (ml ou oz)

7 Manutenção

Essencial para a manutenção:

- Pode comandar a manutenção da sua J8 twin no Cockpit, na área “Manutenção” .
- Se for necessário iniciar um programa de manutenção, a zona do aparece num fundo vermelho no ecrã inicial. Toque no , para aceder ao JURA Cockpit. Aqui, são exibidos os programas de manutenção a executar sob a forma de mensagens com fundo vermelho. Toque na mensagem correspondente para aceder diretamente ao programa de manutenção.
- Efetue o respetivo programa de manutenção assim que lhe for solicitado.

Lavar o aparelho

A lavagem café pode ser ativada manualmente em qualquer altura.

Pré-requisito: o ecrã inicial é exibido.

‣ Coloque um recipiente por baixo da saída de café e outro por baixo do bocal de espuma fina.

‣ Toque em cima, no , para aceder ao JURA Cockpit.
‣ Toque no símbolo “Manutenção” .
‣ Toque em “Lavagem”, para ativar o processo de lavagem.
“O sistema de leite é lavado”
“Aparelho lavando”
A lavagem para automaticamente.

Lavagem automática do sistema de leite

O sistema de leite é **automaticamente** lavado, **8 minutos** após cada preparação do leite. Por isso, após a preparação de leite, coloque sempre um recipiente por baixo do bocal de espuma fina pro.

Limpar o sistema de leite

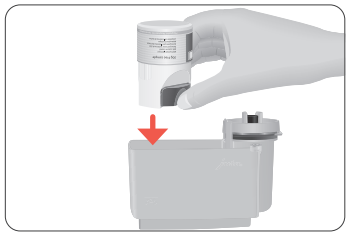
Toque, clique ou leia, para ver o filme instrutivo (YouTube)

Para que o sistema de leite funcione na perfeição, ele terá de ser limpo **diariamente** sempre que tenha preparado leite.

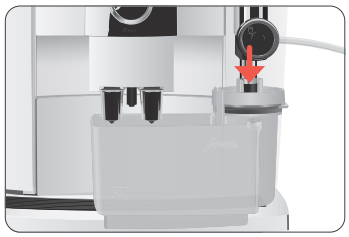
CUIDADO
Se for utilizado um produto de limpeza incorreto, existe risco de danos no aparelho e de resíduos na água.
- Utilize apenas os produtos de manutenção originais da JURA.

ℹ O produto de limpeza do sistema de leite da JURA pode ser adquirido numa loja especializada.
ℹ Para realizar a limpeza, utilize o reservatório para limpeza do sistema de leite fornecido com o aparelho.

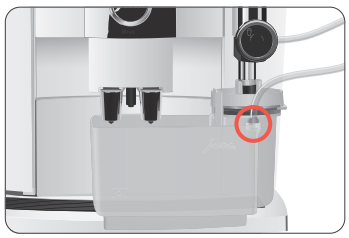
Pré-requisito: No Cockpit aparece "Limpeza do sistema de leite".
- Toque em cima, no ☰, para aceder ao JURA Cockpit.
- Toque em "Limpeza do sistema de leite".
- Toque em "Continuar".
  "Produto de limp. para sist. de leite" / "Conectar o tubo de leite " / "Posição Espuma de leite" / "Acoplar a saída ao recipiente"
- Remova o tubo do leite do reservatório de leite ou do arrefecedor de leite.
- Coloque 1 dose de produto de limpeza do sistema de leite no reservatório para limpeza do sistema de leite.



- Coloque o reservatório para limpeza do sistema de leite por baixo da saída de café e do bocal de espuma fina.
- Empurre o bocal de espuma fina para baixo, até ao batente, para o encaixar no reservatório para limpeza do sistema de leite.



- Ligue o tubo do leite ao reservatório para limpeza do sistema de leite.



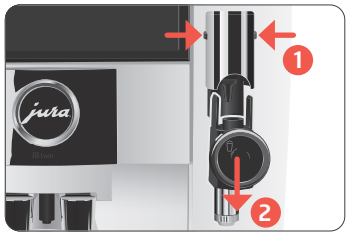
ℹ Para poder ligar corretamente o tubo do leite ao reservatório para limpeza do sistema de leite, o tubo do leite deve estar equipado com uma peça de ligação HP3.

- Rode a roda de ajuste do bocal de espuma fina para a posição "Espuma de leite".
- Toque em "Iniciar".
  O bocal de espuma fina e o tubo do leite são limpos.
  O processo para automaticamente.

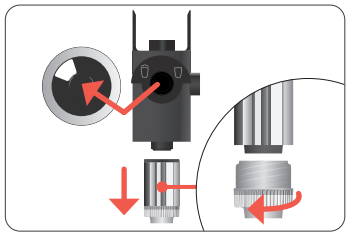
Desmontar e lavar o bocal de espuma fina pro

Se, ao espumar o leite, for produzida pouca espuma ou se o leite espirrar para fora do bocal de espuma fina pro, este poderá estar sujo. Nesse caso, desmonte e lave o bocal de espuma fina pro.

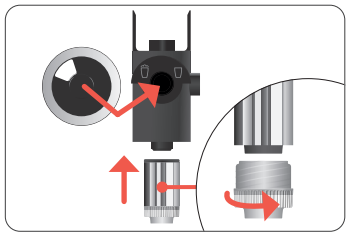
- Retire o tubo do leite e lave-o exaustivamente com água corrente.
- Remova o bocal de espuma fina pro.



- Desmonte o bocal de espuma fina separando as suas peças soltas.



- Lave todas as peças com água corrente. Em caso de resíduos de leite muito secos, coloque primeiro as peças soltas numa solução de 250 ml de água e 1 dose do produto de limpeza do sistema de leite da JURA. Depois, lave bem as peças soltas.
- Volte a montar o bocal de espuma fina pro.



ℹ Tenha atenção para que todas as peças soltas estejam devida e firmemente encaixadas, para que o bocal de espuma fina pro possa funcionar na perfeição.

- Volte a montar o bocal de espuma fina pro no sistema de leite.

Colocar/substituir o filtro

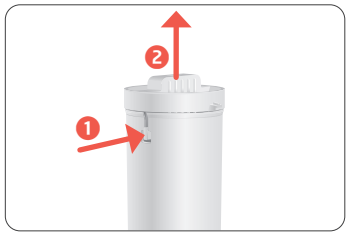
Toque, clique ou leia, para ver o filme instrutivo (YouTube)

Assim que o cartucho do filtro estiver esgotado (conforme a dureza da água ajustada), a J8 twin solicita uma mudança do filtro.

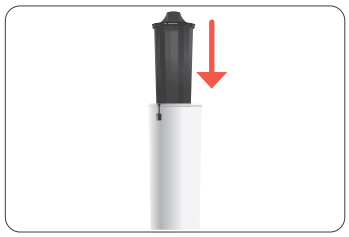
ℹ A sua J8 twin não precisará de ser descalcificada se utilizar o cartucho do filtro CLARIS Smart+.
ℹ Os cartuchos do filtro CLARIS Smart+ estão à venda em lojas especializadas.

Pré-requisito: o ecrã inicial é exibido. (Ou no Cockpit surge “Mudança filtro”, se a capacidade do filtro aplicado tiver sido esgotada.)

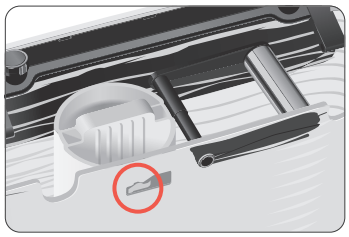
- Remova e esvazie o depósito de água.
- Rode o revestimento do filtro no sentido contrário aos ponteiros do relógio e retire-o do depósito de água.
- Abra o revestimento do filtro.



- Retire o cartucho do filtro usado.
- Coloque um **novo** cartucho do filtro CLARIS Smart+.



- Feche o revestimento do filtro.
- Coloque o revestimento do filtro no depósito de água.
- Rode o revestimento do filtro no sentido dos ponteiros do relógio, até que este engate de forma audível.



- Encha o depósito de água com água limpa e fria e coloque-o novamente no aparelho.
  O aparelho reconhece automaticamente que colocou/substituiu o cartucho do filtro, agora mesmo.
  “Filtro é lavado”, a água sai diretamente para a bandeja de recolha de água.
  “Esvaziar bandeja de recolha de água”
- Esvazie a bandeja de recolha de água e o depósito de borras de café e volte a colocar os mesmos.
  O ecrã inicial é exibido.

Limpar o aparelho

Toque, clique ou leia, para ver o filme instrutivo (YouTube)

Após 180 preparações ou 80 lavagens iniciais, a J8 twin solicita uma limpeza.

CUIDADO

Se for utilizado um produto de limpeza incorreto, existe risco de danos no aparelho e de resíduos na água.

- Utilize apenas os produtos de manutenção originais da JURA.

i O programa de limpeza dura aproximadamente 20 minutos.

i As pastilhas de limpeza da JURA estão à venda em lojas especializadas.

Pré-requisito: No Cockpit aparece “Limpeza”.

- Encha o depósito de água.

- Toque em cima, no ☰, para aceder ao JURA Cockpit.
- Toque em “Limpeza”.
- Toque em “Iniciar”.
  “Esvaziar depósito de borras de café” / “Esvaziar bandeja de recolha de água”
- Esvazie a bandeja de recolha de água e o depósito de borras de café e volte a colocar os mesmos.
- Coloque um recipiente por baixo da saída de café e outro por baixo do bocal de espuma fina.

- Toque em “Continuar”.
  “Aparelho limpando”
  O processo é interrompido, “Adicionar pastilha de limpeza”.
- Abra a tampa do recipiente para café moído.
- Coloque uma pastilha de limpeza da JURA no recipiente para café moído.

- Feche a tampa.
- Toque em “Continuar”.
  “Aparelho limpando”
  “Esvaziar depósito de borras de café” / “Esvaziar bandeja de recolha de água”
- Esvazie a bandeja de recolha de água e o depósito de borras de café e volte a colocar os mesmos.

Descalcificar o aparelho

Toque, clique ou leia, para ver o filme instrutivo (YouTube)

Como consequência normal da sua utilização, ocorre o depósito de sedimentos de calcário na máquina. A J8 twin solicitará automaticamente uma descalcificação. A calcificação depende do grau de dureza da água utilizada.

ℹ Não há solicitação para a descalcificação se utilizar um cartucho do filtro CLARIS Smart+.

⚠ CUIDADO
Há perigo de irritação da pele e dos olhos devido ao agente descalcificador.
- Evite o contato com a pele e com os olhos.
- Remova o agente descalcificador com água limpa. Se houver contacto com os olhos, consulte um médico.

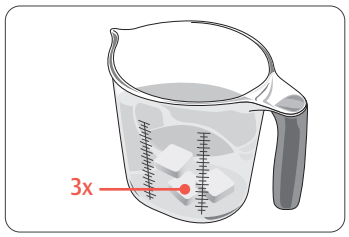
CUIDADO
Se for utilizado um agente descalcificador incorreto, existe risco de danos no aparelho e de resíduos na água.
- Utilize apenas os produtos de manutenção originais da JURA.

CUIDADO
Perigo de danos no aparelho se o processo de descalcificação for interrompido.
- Efetue a descalcificação até ao fim.

CUIDADO
Existe risco de danos nas superfícies delicadas (p. ex. mármore) devido ao contacto com agente descalcificador.
- Remova imediatamente os salpicos que atinjam tais superfícies.

i O programa de descalcificação dura aproximadamente 20 minutos.
i As pastilhas anticalcário da JURA estão à venda em lojas especializadas.

Pré-requisito: no Cockpit aparece "Descalcificação".
- Toque em cima, no ☰, para aceder ao JURA Cockpit.
- Toque em "Descalcificação".
- Toque em "Iniciar".
  "Esvaziar bandeja de recolha de água"
- Esvazie a bandeja de recolha de água e o depósito de borras de café e volte a colocar os mesmos.
  "Agente descalcificador no depósito"
- Remova e esvazie o depósito de água.
- Dissolva 3 pastilhas anticalcário da JURA num recipiente com 500 ml de água. O procedimento pode durar alguns minutos.



- Despeje a solução no depósito de água **vazio** e coloque-o novamente.
- Coloque um recipiente por baixo da saída de água quente e outro por baixo do bocal de espuma fina.

- Toque em "Continuar".
  "Aparelho descalcificando", sai várias vezes água diretamente para a bandeja de recolha de água, tanto da saída de água quente como do bocal de espuma fina.
  "Esvaziar bandeja de recolha de água"
- Esvazie a bandeja de recolha de água e o depósito de borras de café e volte a colocar os mesmos.
  "Lavar o depósito de água" / "Encher o depósito de água"
- Esvazie os recipientes e volte a colocá-los por baixo da saída de água quente e por baixo do bocal de espuma fina.
- Remova o depósito de água e lave-o bem.
- Encha o depósito de água com água limpa e fria e coloque-o novamente no aparelho.
- Toque em "Continuar".
  Sai várias vezes água diretamente para a bandeja de recolha de água, tanto da saída de água quente como do bocal de espuma fina.
  "Esvaziar bandeja de recolha de água"
- Esvazie a bandeja de recolha de água e o depósito de borras de café e volte a colocar os mesmos.

i No caso de uma interrupção imprevista do processo de descalcificação, lave bem o depósito de água.

Descalcificar o depósito de água

Podem ocorrer incrustações de calcário no depósito de água. Para garantir um funcionamento impecável, descalcifique regularmente o depósito de água.
- Remova o depósito de água.
- Se utilizar um cartucho do filtro CLARIS Smart+, remova-o.
- Dissolva 3 pastilhas anticalcário da JURA no depósito de água completamente cheio.
- Deixe ficar o depósito de água com a solução de descalcificação durante várias horas (p. ex., durante a noite).
- Esvazie o depósito de água e lave-o bem.
- Se utilizar um cartucho do filtro CLARIS Smart+, volte a colocá-lo.
- Encha o depósito de água com água limpa e fria e coloque-o novamente no aparelho.

Limpar o depósito de grãos

Os grãos de café podem apresentar uma ligeira camada de gordura que se fixa nas paredes do depósito de grãos. Estes resíduos podem influenciar negativamente o resultado do café. Por isso, limpe regularmente o depósito de grãos.

Pré-requisito: no visor é exibido "Encher o depósito de grãos".

- Desligue o aparelho com a tecla Liga/Desliga ⏻.
- Remova a tampa protetora do aroma.
- Limpe o depósito de grãos com um pano seco e macio.
- Coloque grãos de café no depósito de grãos e feche a tampa protetora do aroma.

8 Mensagens no visor

Mensagens no ecrã inicial

Mensagem	Causa/Consequência	Medida
"Encher o depósito de água"	O depósito de água está vazio. Não é possível realizar uma preparação.	▸ Encha o depósito de água (ver capítulo 5 "Funcionamento diário – Encher o depósito de água").
"Esvaziar depósito de borras de café" / "Esvaziar bandeja de recolha de água"	O depósito de borras de café está cheio. / A bandeja de recolha de água está cheia. Não é possível realizar uma preparação.	▸ Esvazie o depósito de borras de café e a bandeja de recolha de água (ver capítulo 5 "Funcionamento diário – Medidas de manutenção").
"Falta a bandeja de recolha de água"	A bandeja de recolha de água não está colocada corretamente ou não está colocada. Não é possível realizar uma preparação.	▸ Coloque a bandeja de recolha de água.
"Encher depósito de grãos esquerdo" / "Encher depósito de grãos direito"	Um depósito de grãos está vazio. Não poderá preparar uma especialidade de café que necessite de grãos de café deste depósito de grãos. É possível a preparação de água quente ou de leite.	▸ Encha o depósito de grãos (ver capítulo 3 "Preparação e colocação em funcionamento – Encher o depósito de grãos").
"Café moído insuficiente"	Foi introduzido café moído em quantidade insuficiente, a J8 twin interrompe o processo.	▸ Na próxima preparação, coloque mais café em pó (ver capítulo 4 "Preparação – Café moído").

Mensagens no Cockpit

Mensagem	Causa/Consequência	Medida
O símbolo de filtro acende a vermelho. "Mudança filtro"	A ação do cartucho do filtro está esgotada.	▸ Substitua o cartucho do filtro CLARIS Smart+ (ver capítulo 7 "Manutenção – Colocar/substituir o filtro").
"Limpeza"	A J8 twin solicita uma limpeza.	▸ Realize a limpeza (ver capítulo 7 "Manutenção – Limpar o aparelho").
"Descalcificação"	A J8 twin solicita uma descalcificação.	▸ Realize a descalcificação (ver capítulo 7 "Manutenção – Descalcificar o aparelho").
"Limpeza do sistema de leite"	A J8 twin solicita uma limpeza do sistema de leite.	▸ Realize uma limpeza do sistema de leite (ver capítulo 7 "Manutenção – Limpar o sistema de leite").

9 Eliminação de falhas

Problema	Causa/Consequência	Medida
É produzida muito pouca espuma ao espumar leite ou salpica leite do bocal de espuma fina.	O bocal de espuma fina está sujo.	▸ Limpe o bocal de espuma fina (ver capítulo 7 "Manutenção – Limpar o sistema de leite"). ▸ Desmonte e lave o bocal de espuma fina (ver capítulo 7 "Manutenção – Desmontar e lavar o bocal de espuma fina pro").
A função "Coffee Eye" comunica a presença de uma chávena por baixo da saída de café, embora não esteja lá nenhuma chávena.	O sensor para a deteção de chávenas atrás da saída de café está sujo.	▸ Limpe o sensor com um pano húmido.
Durante a preparação de café, o café corre apenas gota a gota.	O café foi moído demasiado fino e entope o sistema.	▸ Ajuste o grau de moagem para mais grosso ou utilize um café moído mais grosso.
	A dureza da água pode não ter sido ajustada corretamente.	▸ Realize a descalcificação (ver capítulo 7 "Manutenção – Descalcificar o aparelho").

Problema	Causa/Consequência	Medida
Existe pó de café seco atrás do depósito de borras de café.	Os grãos de café utilizados levam a um maior volume de pó de café.	▸ Reduza o aroma do café ou ajuste o grau de moagem para mais fino (ver capítulo 4 “Preparação – Adaptar os ajustes de produto”).
“Encher o depósito de água” não é exibido, apesar de o depósito de água estar vazio.	O depósito de água tem muito calcário.	▸ Descalcifique o depósito de água (ver capítulo 7 “Manutenção – Descalcificar o depósito de água”).
O moinho faz ruídos altos.	No moinho existem corpos estranhos.	▸ Contacte o serviço pós-venda no seu país (ver capítulo “13 Endereços da JURA / Notas legais”).
“ERROR 2” ou “ERROR 5” é exibido.	Se o aparelho tiver sido colocado ao frio durante algum tempo, o aquecimento pode ficar bloqueado por motivos de segurança.	▸ Aqueça o aparelho à temperatura ambiente.
São exibidas outras mensagens “ERROR”.	–	▸ Desligue a J8 twin com a tecla Liga/Desliga ⏻. Contacte o serviço pós-venda no seu país (ver capítulo “13 Endereços da JURA / Notas legais”).

ℹ Caso não consiga eliminar as falhas, entre em contacto com o serviço pós-venda no seu país (ver capítulo “13 Endereços da JURA / Notas legais”).

10 Transporte e eliminação ecológica

Transportar / esvaziar o sistema

Guarde a embalagem da J8 twin. Ela serve como proteção para o transporte da máquina. Para proteger a J8 twin da geada durante o transporte, o sistema tem de ser esvaziado.

Pré-requisito: O ecrã inicial é exibido.

- ▸ Remova o tubo do leite do bocal de espuma fina.
- ▸ Coloque um recipiente por baixo da saída de água quente e outro por baixo do bocal de espuma fina.

- ▸ Toque em cima, no ☰, para aceder ao JURA Cockpit.
- ▸ Toque no símbolo “Ajuste do aparelho” ⚙.
- ▸ Toque em ›, para aceder à página ○●○.
- ▸ Toque em “Geral”.
- ▸ Toque em “Esvaziar o sistema”.
- ▸ Toque em “Continuar”.
  “Remover o depósito de água”
- ▸ Remova e esvazie o depósito de água.
- ▸ Toque em “Iniciar”.
  Sai vapor do bocal de espuma fina e da saída de água quente, até o sistema estar vazio.
  A sua J8 twin está desligada.

Eliminação

Por favor, elimine os aparelhos velhos de forma ecológica.

Os aparelhos velhos possuem materiais recicláveis valiosos e devem ser entregues para a reciclagem. Portanto, elimine os aparelhos velhos através de postos de recolha adequados.

11 Dados técnicos

Tensão	220–240 V ~, 50 Hz
Potência	1450 W
Marcação de conformidade	CE UK CA
Pressão da bomba	estática máx. 15 bar
Capacidade do depósito de água(sem filtro)	1,9 l
Capacidade do depósito de grãos	2 × 180 g
Capacidade do depósito de borras de café	máx. 16 porções
Comprimento do cabo	aprox. 1,1 m
Peso	11,5 kg
Dimensões (L × A × P)	31 × 36,1 × 44,6 cm
Sistema de leite com peça de ligação	HP3
Saída de leite substituível	CX3
Cartucho do filtro CLARIS Smart+ (tecnologia de identificação por radiofrequência RFID)	Banda de frequência de 13,56 MHz Potência máxima de envio < 1 mW
JURA Wi-Fi Connect (ligação Wi-Fi)	Banda de frequência de 2,4 GHz Potência máxima de envio < 100 mW
JURA tipo	769

Indicação para o inspetor (novos ensaios conforme a norma DIN VDE 0701-0702): O ponto de ligação à terra central está localizado na parte traseira do aparelho, próximo da ligação do cabo de alimentação.

12 Índice remissivo

A
- Acessório para xarope 3, 10
- Adaptar os ajustes de produto 13
- Água quente 13
- Ajustes de produto
  - Adaptar 13
- Ajustes do aparelho 15
- Americano 12
- Aparelho
  - Descalcificar 20
  - Instalar 6
  - Lavar 16
  - Limpar 19
- Aroma Selection 9

B
- Bandeja de recolha de água 3
  - Complemento 3
- Base para chávenas 3
- Bocal de espuma fina
  - Bocal de espuma fina pro 3
- Bocal de espuma fina pro 3
  - Desmontar e lavar 18

C
- Cabo de alimentação 3
- Café 10
- Café com leite 11
- Café granulado
  - Café moído 12
- Café moído 12
  - Colher de dosagem para café moído 3
  - Recipiente para café moído 3
- Cappuccino 11
- Cartucho do filtro CLARIS Smart
  - Colocar 18
  - Substituir 18
- Cockpit 15, 16
- Colher de dosagem para café moído 3
- Complemento para a bandeja de recolha de água 3
- Configurador 8, 15
- Contactos 26
- Crianças 4

D
- Dados técnicos 24
  - Saída de leite substituível 24
  - Sistema de leite 24
- Danos
  - Manuseamento em caso de danos 4
  - Prevenção de danos 5
- Declaração de conformidade 26
- Declaração UE de conformidade 26
- Depósito
  - Depósito de água 3
- Depósito de água 3
  - Descalcificar 21
  - Encher 14
- Depósito de borras de café 3
- Depósito de grãos
  - Depósito de grãos com tampa protetora do aroma 3
  - Encher 6
  - Limpar 22
- Descalcificar
  - Aparelho 20
- Descalcificar
  - Depósito de água 21
- Descrição dos símbolos 4
- Desligar 14
- Dureza da água
  - Medir a dureza da água 6

E
- Eliminação de falhas 22
- Eliminação ecológica 23
- Encher
  - Depósito de água 14
  - Depósito de grãos 6

Endereços 26
Espuma de leite 12
Esvaziar o sistema 23
Expresso 10
Expresso duplo 12
Expresso macchiato 11
F
Filtro
Colocar 18
Substituir 18
Flat white 11
Funil de enchimento
Funil de enchimento para café moído 3
G
Grau de moagem
Seletor do grau de moagem 3
Grupo de utilizadores 4
H
Hotline 26
I
Instalar
Instalar o aparelho 6
Instruções de segurança 4
Interface de serviço 3
J
JURA
Contactos 26
L
Latte macchiato 11
Lavagem do sistema de leite 16
Lavar
Aparelho 16
Leite 12
Conectar o tubo do leite 8
Ligação via rádio 8, 18, 24
Ligação Wi-Fi 8
Ligar 14
Limpar
Aparelho 19
Depósito de grãos 22
Lungo 12
M
Manutenção 16
Medidas de manutenção 14
Mensagens no visor 22
Moinho
Ajustar o moinho 13
P
Ponto de ligação à terra 24
Ponto de ligação à terra central 24
Preparação 9, 11
Água quente 13
Americano 12
Aroma Selection 9
Café 10
Café com leite 11
Café moído 12
Cappuccino 11
Espuma de leite 12
Expresso 10
Expresso duplo 12
Expresso macchiato 11
Flat white 11
Latte macchiato 11
Leite 12
Lungo 12
Speciality Selection 9
Sweet Latte 10
Primeira colocação em funcionamento 6
R
Recipiente
Recipiente para café moído 3
Revestimento do filtro 3
RFID 24
S
Saída
Saída de água quente 3
Saída de água quente 3
Saída de café 3
Saída de leite substituível 24
Seletor do grau de moagem 3
Serviço pós-venda 26
Sistema de leite 24
Acessório para xarope 3, 10
Bocal de espuma fina pro 3
Limpar 17
Speciality Selection 9
Sweet Latte 10
T
Tampa protetora do aroma
Depósito de grãos com tampa protetora do aroma 3
Tecla
Tecla Liga/Desliga 3
Telefone 26
Transporte 23
U
Utilização conforme a finalidade 4
V
Visor
Configurador 8
Visor, mensagens 22
Visor tátil 3
Visor tátil 3
W
Wi-Fi 24
Wi-Fi Connect 3, 8

13 Endereços da JURA / Notas legais

JURA Elektroapparate AG
Kaffeeweltstrasse 10
CH-4626 Niederbuchsiten
Tel. +41 (0)62 38 98 233

- Outros dados de contacto para o seu país podem ser consultados online em **jura.com**.
- Se precisar de apoio na utilização do seu aparelho, encontrará ajuda em **jura.com/service.**
- A sua opinião é importante! Utilize as possibilidades de contacto em **jura.com.**

Diretivas

O aparelho cumpre as exigências das seguintes diretivas:

- 2014/35/UE – Diretiva de baixa tensão
- 2014/30/UE – Compatibilidade eletromagnética
- 2009/125/CE – Diretiva sobre energia
- 2011/65/UE – Diretiva relativa à restrição do uso de determinadas substâncias perigosas em equipamentos elétricos e eletrónicos
- 2014/53/UE – Diretiva relativa à harmonização da legislação dos Estados-Membros respeitante à disponibilização de equipamentos de rádio no mercado

Uma declaração UE de conformidade detalhada para a sua J8 twin encontra-se em **jura.com/conformity**.

Alterações técnicas

Reservados os direitos de alterações técnicas. As ilustrações utilizadas neste manual de instruções são estilizadas e não mostram as cores originais do aparelho. A sua J8 twin pode apresentar detalhes diferentes.